Mügelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt

der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
22. Juli
2022
Nummer 13
Jahrgang 28

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14tägig online unter **www.stadt-muegeln.de** · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de

MügelnSummer – 20. bis 21. August 2022

Freitag ab 15 Uhr - Schausteller Pönitz auf dem Anger

Festprogramm

Freitag ab 17 Uhr - Afterwork bei Cocktail, Wurst und Fassbier mit musikalischer Umrahmung Auf dem Mügelner Markt

Samstag, den 20. August

10.00 – 18.00 Uhr	**XXL-Tobeland auf dem Altmarkt (Lego, Hopseburgen)**
ab 13:00 Uhr Markt	**Programm auf dem Markt** Eröffnung durch den Bürgermeister Sportgemeinschaft Döllnitztal Schrebitzer Carnevalsverein Kita Mügeln
	Aktionen in der Händlermeile mit unseren Vereinen und Händlern Kuchenbasar des Döllnitztalchores, Tombola mit dem Bürger- und Heimatverein Altmügeln-Crellenhain, Angerbrot, Kuchen und Kaffee auf der Angerterrasse mit dem Stadtmarketingverein „Meine Bischofsstadt Mügeln“ e.V.
18.00 – 20.00 Uhr	Livemusik mit den Altenberger Guggen
21.00 – 24.00 Uhr	Rockabilly Hellraisers

Fahrten mit der Diesellok

Modellbahner am Busbahnhof

Sonntag, den 21. August

10.00 – 17.00 Uhr	**XXL-Tobeland auf dem Altmarkt (Lego, Hopseburgen)**
	Aktionen in der Händlermeile mit unseren Vereinen und Händlern Kuchenbasar des Döllnitztalchores, Tombola mit dem Bürger- und Heimatverein
Ab 10:30 Uhr Markt	**Programm auf dem Markt**
10:30 – 13.00 Uhr	Frühschoppen mit den Kemmlitzer Blasmusikanten
13:30 – 16:00 Uhr	Brass & Swing Orchester Ottendorf
15:00 Uhr	Kita Schweta
variabel	Clown LuluLustig
16:30 Uhr	Cornelli Acrobatik
18.00 Uhr	Konzert in der Stadtkirche St. Johannis mit Matthias Dorschel und Michael **Nestler**

Sonderausstellungen im Museum & Geoportal

Führungen: So 11.00 Uhr historische Bierführung mit dem Heimatverein Mogelin

Mehr Infos unter: www.stadt-muegeln.de
Facebook: Mügeln mag ich

rathaus@stadtmuegeln.de
Telefon: 034362 41011

Bilder: Stadtverwaltung Mügeln
Text: Stadtverwaltung Mügeln
Stand: 17.06.2022

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) **4 10 46**

	Stadtverwaltung
Montag	geschlossen
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–11.30 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Neue Öffnungszeiten
Di 10–13 Uhr und 14–18 Uhr, Mi 11–13 Uhr, Do 10–12 Uhr und 13–18 Uhr
Heimatmuseum Sa und So 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln

Sparkasse Leipzig:	**IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37**
	BIC: WELADE8LXXX
VB Riesa:	**IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05**
	BIC: GENODEF1RIE
DKB Leipzig:	**IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63**
	BIC: BYLADEM1001
Gläubiger ID	**DE 92 ZZZ 00000 116168**

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“
Mügelner Landstraße 4, Glossen
Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de,
Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de,
Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Stadtbad 3 24 04 **Sportplatz** 3 22 02

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land, 04758 Oschatz, Kirchplatz 2, Telefon: (0 34 35) 92 04 62, Fax (0 34 35) 98 76 12, E-Mail: kg.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 und 14–16 Uhr, Do 9–12 und 14–17.30 Uhr, Fr 9–12 Uhr
Friedhofsverwaltung, 04779 Wermsdorf, Clara-Zetkin-Straße 18, Telefon: (03 43 64) 8 78 88 und 8 78 89, Fax: (03 43 64) 5 23 84, E-Mail: friedhofsverwaltung.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 Uhr, Do 14–17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
In Bestattungsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an:
Herrn Fleischer unter Telefon: (0176) 21 44 64 08

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–17.00 Uhr, Sa 9.00–11.00 Uhr
Bestattungen Jacob: Dr.-Friedrichs-Straße 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: E.-Thälmann-Straße 13, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56

ENVIA Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70
Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22
MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden
OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 65 57 00 – 24 Stunden
Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für Oschatz 0 34 35, Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wermsdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62, Strehla 03 52 64, Riesa 0 35 25

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Ärztlicher Notdienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien Nummer 116117 zu erreichen (www.116117info.de)

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

23. 7.	Apotheke in Merzdorf, Telefon 0 35 25 / 72 09 20
24. 7.	Rats-Apotheke, Nünchritz, Telefon 03 52 65 / 5 42 58
	Schwanen-Apotheke, Wermsdorf, Telefon 03 43 64 / 5 22 29
30. 7.	Linden-Apotheke, Oschatz, Telefon 0 34 35 / 9 88 66 20
31. 7.	Stadt-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25 / 5 01 10
6. 8.	Elb-Apotheke, Nünchritz, Telefon 03 52 65 / 54 35 50
	Löwen-Apotheke, Dahlen, Telefon 03 43 61 / 5 00 15
7. 8.	Apotheke am Heideberg, Riesa, Telefon 0 35 25 / 73 05 70
13. 8.	Galeria-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25 / 65 79 65
14. 8.	Löwen-Apotheke, Oschatz, Telefon 0 34 35 / 92 02 30

Polizeiposten Mügeln
Hackstraße 4a, 04769 Mügeln
Sprechzeiten: Dienstag 10.00–14.00 Uhr,
Donnerstag 13.00–18.00 Uhr
(01 62) 2 35 37 24 – Herr Hofmann
(01 73) 9 61 84 87 – Herr Hermann

Polizeirevier Oschatz 0 34 35/65 00
Polizei-Notruf 110
Rettungsdienst und Feuerwehr 112
Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41/5 50 04 40 00

Bekanntmachungen

Die Stadtverwaltung informiert

Um unnötig lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir die **Besucher des Einwohnermeldeamtes, Gewerbeamtes sowie des Standesamtes** um vorherige Terminvereinbarung unter folgenden Rufnummern:

Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt:	**(03 43 62) 4 10-19**
Standesamt:	**(03 43 62) 4 10-18**
oder die Zentrale:	**(03 43 62) 41 00**

Achtung!
Das Gewerbeamt ist in der Zeit vom 25. 7. bis 5. 8. 2022 geschlossen.

ACHTUNG!
Wir möchten alle Steuerpflichtigen daran erinnern, dass die Grundsteuer für das III. Quartal am 15. 8. 2022 fällig wird. Ihren Grundsteuerbetrag für das III. Quartal entnehmen Sie bitte Ihrem Grundsteuerbescheid. Wurde der Stadtverwaltung Mügeln eine Einzugsermächtigung erteilt, wird die Grundsteuer zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Schulen und Kindereinrichtungen

Abschlussfahrt der Schulanfänger „Nemos“ der Kita Sonnenblume

Pünktlich 8.30 Uhr starteten wir am 6. Juni 2022 mit dem Oldtimer-Bus „Robur“ vom Busunternehmen Hartmut Jahn in Richtung Sonnenlandpark nach Lichtenau. Wir waren voller Vorfreude und konnten es kaum erwarten, endlich das riesige Gelände zu erkunden.
Gleich zu Beginn wurden wir von Ulli zur Wilderlebnistor durch den Wildpark eingeladen. Es gab viel zu sehen und wir haben viel erfahren über Sikahirsche , Mufflons , Rothirsche und die seltenen Alpensteinböcke. Ganz besonders waren die Momente, als die Sikahirsche ganz nah um uns standen. Wir konnten sie berühren, füttern und dessen Nachwuchs bestaunen.Die Kälbchen der Sikahirsche durften wir nicht berühren, damit sie auch weiterhin bei der Mutter trinken, aber beim Säugen haben wir sie beobachtet. Ganz stolz hat uns „Carlo“ der Hirsch mit dem größten Geweih am Zaun empfangen. Ulli erklärte uns, dass das Geweih in 20 Wochen so groß wächst und das dieses jedes Jahr wieder abgestoßen wird. Die Hörner dagegen bleiben bei den Tieren stehen.
Nach so vielen Informationen tobten wir uns auf dem Spielplatz „Kletterparadies“ erstmal richtig aus, bevor es zur Stärkung leckere Spirellis mit Tomatensoße und Käse gab.
Mit der Parkbahn „Anton“ ging es dann zum Riesenrad. Alle Kinder trauten sich einzusteigen, um die Aussicht zu genießen. Ein tolles Erlebnis, die Welt von hoch oben zu betrachten!
Nach kurzer Absprache in der Gruppe stand unser Plan für die uns verbleibende Zeit fest: Hüpfkissen, Kletterturm, Kettcar-Parcours, Nautik-Jet, Minidampfer und Schlauchrutschenparadies – alles geschafft, alles cool!
Ein toller und erlebnisreicher Tag! Zufrieden, glücklich und kaputt kamen wir wieder in der Kita an. Vielen Dank an das Busunternehmen Hartmut Jahn, an den Verein „Sterntaler“ e.V. für die großzügige Spende, an die fleißigen Eltern und natürlich an die Muttis Frau Kuntzsch und Frau Beireis, die uns den ganzen Tag begleitet und unterstützt haben. Toll, dass wir so einen schönen Abschluss der Kindergartenzeit erleben durften.
(Bilder: Kita Sonnenblume)

Die „Nemos“ der Kita Sonnenblume Mügeln und Silke Reinhardt

Jubilare

Geburtstage – wir gratulieren:

Horst Thiele
1. 8. 1940 82 Jahre

Claus Schreiber
11. 8. 1952 70 Jahre

Marianne Schmidt
12. 8. 1951 71 Jahre

Freiwillige Feuerwehr

Einsätze:

FF Mügeln
Am 4. 6. 2022 in der Zeit von 13.29 Uhr bis 14.05 Uhr
Türnotöffnung in Mügeln, Neue Straße
5 Kameraden im Einsatz

FF Mügeln
Am 7. 6. 2022 in der Zeit von 15.48 Uhr bis 16.45 Uhr
Strommast nach Verkehrsunfall umgestürzt in Glossen, Wadewitzer Straße
12 Kameraden im Einsatz

FF Niedergoseln
Am 23. 6. 2022 in der Zeit von 12.39 Uhr bis 13.30 Uhr
Ödlandbrand in Poppitz, Fasanenweg
4 Kameraden im Einsatz

FF Schweta
Am 23. 6. 2022 in der Zeit von 16.54 Uhr bis 19.17 Uhr
Einsatzübung in Mügeln, Zum Lehmberg
7 Kameraden im Einsatz

FF Schweta
Am 27. 6. 2022 in der Zeit von 12.41 Uhr bis 13.10 Uhr
Blinder Alarm Waldbrand in Schweta, Schlanzschwitzer Straße
6 Kameraden im Einsatz

FF Niedergoseln
Am 27. 6. 2022 in der Zeit von 12.36 Uhr bis 13.19 Uhr
Blinder Alarm Waldbrand in Schweta, Schlanzschwitzer Straße
7 Kameraden im Einsatz, 1 Kamerad im Gerätehaus

FF Schweta
Am 27. 6. 2022 in der Zeit von 15.21 Uhr bis 16.43 Uhr
Feldbrand in Salbitz
8 Kameraden im Einsatz

FF Niedergoseln
Am 27. 6. 2022 in der Zeit von 15.02 Uhr bis 16.45 Uhr
Feldbrand in Salbitz
8 Kameraden im Einsatz, 2 Kameraden im Gerätehaus

FF Ablaß
Am 29. 6. 2022 in der Zeit von 18.15 Uhr bis 19.00 Uhr
Unterstützung beim Patiententransport in Ablaß, Leisniger Chaussee
5 Kameraden im Einsatz

FF Ablaß
Am 29. 6. 2022 in der Zeit von 21.30 Uhr bis 22.30 Uhr
Unterstützung beim Patiententransport in Ablaß, Leisniger Chaussee
4 Kameraden im Einsatz

FF Ablaß
Am 9. 7. 2022 in der Zeit von 13.09 Uhr bis 13.32 Uhr
Unterstützung beim Patiententransport in Ablaß, Leisniger Chaussee
3 Kameraden im Einsatz

Dienste der Feuerwehren im August 2022

FFW Mügeln

jeden Montag, 19.00 Uhr

FFW Schweta

Freitag, 26. 8. 2022, 19.00 Uhr
Thema: Retten/„Selbst"-Retten aus Höhen und Tiefen

FFW Ablaß

Freitag, 26. 8. 2022, 19.00 Uhr
Thema: Stiche und Knoten

Bei Interesse komm einfach zu den Diensten in das Feuerwehrgerätehaus oder melde dich über die Stadtverwaltung Mügeln, Sachbearbeiterin für Brand- und Katastrophenschutz, Frau Gruhl, (03 43 62) 4 10-16, sie stellt dann den Kontakt zu den Wehrleitern her.

Komm zu deiner Freiwilligen Feuerwehr. Wir freuen uns auf dich!

INTERESSANTES FÜR LESERATTEN

Die Bibliothek ist wegen Urlaub in der Zeit vom 18. 7. bis 29. 7. 2022 geschlossen.

Neue Lesehelden in Schweta und demnächst wieder in Mügeln

Auf die Schulanfänger der Kita Grashüpfer in Schweta wartet ein neuer Lebensabschnitt. Damit dieser gut gelingt fand in den vergangenen Wochen das Leseheldenprojekt zum Thema Piraten mit der Stadtbibliothek statt.
Einen Abschlussbesuch am Wandertag wird es im August in der Bücherei geben. Die Kinder können sich jetzt schon kostenfrei für die Ausleihe von Büchern und Hörbüchern auf CD anmelden. Leider wird diese Leserförderung im Zusammenarbeit mit dem Borromäusverein zukünftig nicht mehr vom Ministerium gefördert. Aber für die Mittelgruppe der Kita Sonnenblume wurde uns ein letztmaliges Projekt mit einem Bücherpaket in Wert von 500 € bewilligt.

Die Füchse (Foto von Annett Wünscher) staunten bei ihrem ersten Besuch in der Bibliothek über unsere schönen Kinderbücher. Die tierinteressierten Schulanfänger 2023 werden sich neben dem Kennenlernen der Bibliothek mit naturkundlichen Themen beschäftigen. Ein Fledermaus-Buch erregte beim ersten Stöbern gleich die Aufmerksamkeit und wird beim nächsten Mal mit einem Kamishibai-Bilderbuchtheater wieder thematisiert. Und natürlich dürfen sich auch diese Lesehelden wieder kostenfrei bereits vorm Schulstart zur Ausleihe anmelden.
Bitte beachten Sie die urlaubsbedingten Schließtage: 19. bis 28. Juli und 23. August bis 1. September.

Heimatpflege und Brauchtum

Bauarbeiten in der Dr.-Friedrichs-Straße 2

Seit einiger Zeit laufen Abriss- und Bauarbeiten in einem historischen Gebäude, welches vielen Mügelnern unter dem Namen „Lamm" noch ein Begriff ist.
Der ehemalige Gasthof „Zum Goldenen Lamm" galt als einer der ältesten in Mügeln. Der Überlieferung nach soll das Haus an der Hauptstraße, der heutigen Dr.-Friedrichs-Straße 2, seinen Namen von den Bischöflichen Meldereitern erhalten haben. Diese sollen

nach ihrem Ritt von und nach Meißen hier abgestiegen sein und ihre Standarten vor dem Lokal aufgestellt haben. Die Standarten zierte das Zeichen des Bistums Meißen, das „Lamm Gottes“.

Der Gasthof am Anfang des 20. Jahrhunderts (Heimatmuseum)

Viele Wirtinnen und Wirte hatten hier Getränke und Speisen angeboten. Eine der Bekanntesten war Marie Mühler. Ihr Mann baute das Lokal 1923 um und das Gebäude erhielt dabei seine markanten Rundbogenfenster. Nach seinem Tode führte Marie das Geschäft weiter. Ihr Bruder Richard Liesche, war ein begnadeter Musiker. Als Bremer Domkantor und Kirchenmusikdirektor von Schleswig-Holstein ist im Norden Deutschlands noch heute ein Begriff. Ihm wird demnächst eine Ecke im Museum gewidmet.
Nach dem Zweiten Weltkrieg liefen die Geschäfte für Gastronomen schlecht. Die Betreiber des traditionellen Gasthofes wechselten oft. Zuletzt wirkte hier der Schnapsbrenner Arthur Petrauschke als Pächter, der am Schulplatz noch eine Likörfabrik betrieb. 1958 richtete der KONSUM in dem Lokal ein Kaufhaus für Industriewaren ein. Eine zu der Zeit hochmoderne Lichtreklame an der Hausfassade kündete von der neuen Bedeutung des Gebäudes. Im Hinterhaus befand sich seit 1880 eine Kegelbahn, darüber waren 9 Fremdenzimmer mit insgesamt 16 Betten eingerichtet. Der Anbau wurde, um mehr Fläche für das Verkaufsangebot zu erhalten, auf beiden Etagen entkernt.
Im Erdgeschoss boten die freundlichen Verkäuferinnen Keramik- und Porzellanartikel an. Im, über eine knarrende Holztreppe erreichbaren, Obergeschoss fand der geneigte Kunde Lampen, Heimelektronik und Fotoapparate. Nach einiger Zeit einigte man sich mit der staatlichen HO (Handelsorganisation) um eine Sortimentsbereinigung. Das Angebot war eh schon knapp und Konkurrenz untereinander war nicht gewollt.
Im Eingangsbereich des Ladens war nun eine Kurzwarenabteilung zu finden. Tischdecken, Wolle, Garne und Knöpfe konnten hier erworben werden.

oto: Gottfried Münch

Eingang mit Kurzwarenabteilung nach dem Umbau 1984 (Heimatmuseum)

Ein heute undenkbarer Service wurde hier noch angeboten: die Reparatur (Maschenaufnahme) von Nylonstrümpfen. Die waren damals fast unerschwinglich teuer! Ein paar Stufen höher befand sich die Abteilung für Stoffe. Sich Anziehsachen selber nähen oder nähen zulassen war bis zum Ende der DDR weit verbreitet. Im Obergeschoss fand man Unterwäsche, Schürzen, Konfektionsartikel und Sportbekleidung. Im September des Jahres 1967 organisierte der KONSUM sogar eine Modenschau auf der Rathaustreppe!
Bald machten sich Mängel an der Bausubtanz bemerkbar. Besonders die Entkernung hatte dem Anbau nicht gut getan. Dazu kam noch das tägliche „Getrappel“ der vielen Kunden. Eine Generalsanierung war dringend notwendig. Zu DDR-Zeiten ein schwieriges Problem! Wollte man bauen, brauchte der Bauherr neben den üblichen Genehmigungen noch Bilanzen. Also Zuteilungen an Material und Handwerksleistungen, was unglaublich schwieriger zu besorgen war als das notwendige Geld! Das Jubiläum zur 1000jährigen Ersterwähnung von Mügeln im Jahre 1984 war ein willkommener Anlass dieses schwierige Projekt in Angriff zu nehmen. Mügelner Betriebe stellten das nötige Material sowie Bauleistung zur Verfügung. Der Anbau wurde faktisch von Grund auf neu gebaut. Dazu kamen noch ein Lager samt Fahrstuhl und eine neue Heizung. Eine Rampe am Hinterhaus erleichterte die Warenanlieferung. Die massive Treppe ins Obergeschoss knarrte nun nicht mehr! Und auf Grund des bequemen Fahrstuhls, konnten ab dann auch Fußbodenbeläge angeboten werden.

Konfektionsartikel im Erdgeschoss (Heimatmuseum)

Nach der Wende war Schluss mit dem Kaufhaus! Die HO wurde abgewickelt und der KONSUM-Verein zog sich in größere Städte zurück. Die im Obergeschoss des Haupthause befindliche Wohnung war zu der Zeit schon lange nicht mehr belegt. Kurzzeitig zog der Industriewaren-Discounter Henwi in das Ladengeschäft ein. Dieses Geschäftsmodell hielt sich nicht lange. Nach einer Zeit des Leerstandes übernahm das Blumengeschäft Töpke den vorderen Ladenbereich. Der Rest des Gebäudes war ungenutzt und dem Verfall preisgegeben. Nun, da das Grundstück verkauft und der neue Besitzer bereit zum Ausbau ist, ergeben sich neue Perspektiven. So sollen hier, zusammen mit der benachbarten ehemaligen Bäckerei Hummitzsch neue Wohnungen und Ladengeschäfte entstehen. Der Plan in den beiden Gebäuden betreutes Wohnen einzurichten schlug leider fehl. Es fand sich aus Personalmangel leider kein Betreiber. An Stelle des Anbaus soll ein Garten entstehen. Wieder mehr Grün in der Innenstadt! Schön wäre es, wenn dieses Wohn-und Geschäftsquartier den alten Traditionsnamen „Zum Goldenen Lamm“ wieder annehmen würde.

Andreas Lobe

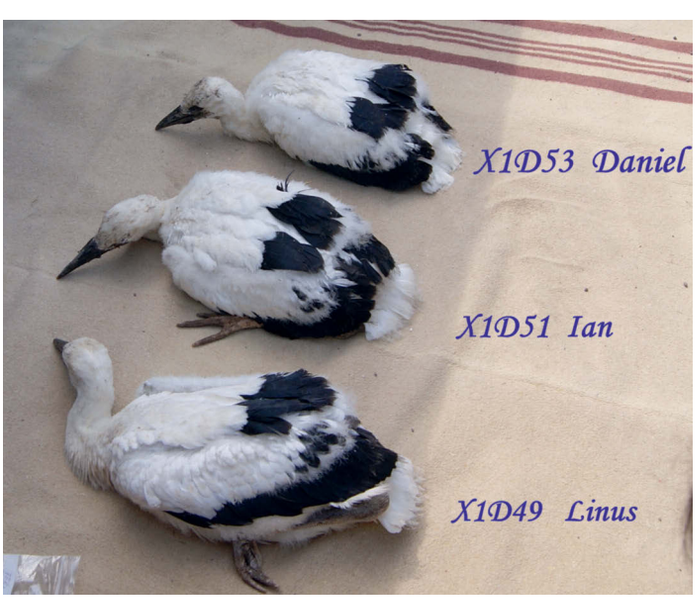
Aus dem Vereinsleben

Beringung des Mügelner Storchenjahrganges von 2022

Am Dienstag, dem 14. Juni war es wieder soweit, die Jungstörche erhielten ihren Personalausweis in Form von zwei Ringen.
Behilflich dabei waren wieder einmal die Kameraden der Oschatzer Freiwilligen Feuerwehr. Auf dem alten Variagelände konnte mit deren Drehleiter das Storchennest auf dem über dreißig Meter hohen Schornstein erreicht werden. Von den fünf geschlüpften Jungstörchen hatten nur drei überlebt, die in der Zwischenzeit eine beachtliche Größe erreicht haben. Sicher herunter gebracht, konnten ihnen die Ringe angepasst werden. Das geschah unter der fachlichen Aufsicht von Steffen Müller, ehrenamtlicher Mitarbeiter der Vogelwarte Hiddensee. Die Patenschaft über die Jungstörche übernahmen in diesem Jahr die Kinder der Kinderwohngruppe aus Sornzig. So erhielt der erste Jungstorch die Nummer X1D49 und den Namen Linus. Es folgten Ian mit der Nummer X1R51 und der Daniel mit der Nummer X1B53. Zusammen mit den zahlreichen Zuschauern wünschten die Paten den jungen Tieren ein glückliches Storchenleben.

Andreas Lobe

Die Oschatzer Drehleiter im Einsatz (A. Lobe)



Die Jungstörche von 2022 (A. Lobe)

Besuch der Landesgartenschau in Torgau

Wenn im Verein der Arbeitsplan für das kommende Jahr erstellt wird, stellt sich immer die Frage; Was unternehmen wir zusammen mit unseren Ehepartnern?! Für dieses Jahr brauchten wir nicht lange überlegen. Es stand schnell fest, dass wir die Landesgartenschau in Torgau besuchen werden. Das Busunternehmen Daniel Jahn war gern dazu bereit den Transport zu übernehmen.
Um den Bus ordentlich auszulasten, haben wir die Mitglieder des Marketingvereins „Meine Bischofsstadt Mügeln“ e.V. dazu eingeladen. Deren Vorsitzender Bernd Brink setzte sich gleich mit Torgau in Verbindung und organisierte für beide Vereine die Führungen durch das LAGA-Gelände. Am 19. Juni war es dann soweit. Trotz großer Hitze trafen sich 39 Mitreisende beider Vereine auf dem Mügelner Markt um an dieser Fahrt teilzunehmen. Pünktlich 10 Uhr wurden wir am Servicecenter am Torgauer Bahnhof von zwei Mitarbeiterinnen des TIC in Empfang genommen. Die Führung sollte 1,5 Stunden dauern, was aber auf Grund der interessanten Objekten und der zahlreichen Zwischenfragen überschritten wurde. Wegen der starken Hitze hielt sich an diesem Tage der Zulauf der Besucher in Grenzen. Das hatte zur Folge, dass alle Attraktionen in aller

Die Mitglieder des Stadtmarketings bei der Führung (Rolf Sprößig)

Zahlreich interessante Installationen säumten den Rundweg (A. Lobe)

Ruhe betrachtet werden konnten. Der Rundgang führte zum großen Teil im sogenannten Clacis und den Eichwiesen über schattige Wege. Sehenswert waren neben der Natur auch die zahlreichen Einbauten. So unter anderem Spiel- und Sportplätze, der „Vogelbeobachtungs-Steg“, der Konzertplatz sowie der Aussichtsturm „Deichgucker“. Eine Rutsche erleichterte den Abstieg von dem drei Etagen hohen Gebäude. Diese Möglichkeit nutzten erstaunlicherweise einige „ältere“ Vereinsmitglieder! Die Besichtigung der Blumenhalle bildete den Abschluss des geführten Rundganges.
Danach konnte sich jeder individuell in der ehemaligen Residenz- und Festungsstadt Torgau bewegen. Pünktlich 14.45 Uhr trafen wir uns wieder am Bahnhof zur Rückfahrt. Mit vielen Eindrücken und Tipps für den eigenen Garten fuhren wir wieder nach Hause zurück. Alles in Allem eine sehr gelungene Ausfahrt und wir empfehlen hiermit einen Besuch der Landesgartenschau!

Der Heimatverein Mogelin beim Garten des MDR (A. Lobe)

Ein großes Dankeschön an das Busunternehmen Daniel Jahn und dem Fahrer Lars für die gute und sichere Fahrt.

Andreas Lobe / Bernd Brink

In der Blumenhalle (Rolf Sprößig)

Spielplan Fußball
Herrenmannschaft

Sonntag, 21. 8. 2022, 15.00 Uhr
SV Spröda gegen SV Mügeln-Ablaß
Spielstätte: Sportplatz Spröda

Sonnabend, 27. 8. 2022, 15.00 Uhr
SV Mügeln-Ablaß gegen FSV Beilrode 09
Spielstätte: Sportplatz Ablaß – Hauptplatz

Kultur

VERANSTALTUNGSÜBERBLICK

der Bischofsstadt Mügeln – Juli 2022

02.07.	90 Jahre Stadtbad Mügeln - Feier
08./09.07.	Sommerfest Glossen
09.07.	Beachvolleyballturnier um den Wanderpokal des BM Mügeln
09./10.07.	Dampffahrten mit der Döllnitzbahn
16.07.	Reiselust mit Sonja – Kremserfahrt im Erzgebirge
16./17.07.	Ferienfahrten mit der Döllnitzbahn
16.07.	Sommerfest beim Kleingartenverein Grünes Tal in Mügeln
18.-22.07.	Jugendsingewoche in Sornzig mit Konzert am Samstag in der Kirche
21.-24.07.	Ferienfahrten bei der Döllnitzbahn
21.07.	Schwimmlager im Stadtbad Mügeln
28.-31.07.	Ferienfahrten bei der Döllnitzbahn
28.07.	Schwimmlager im Stadtbad Mügeln

Was ist sonst noch los?

Ausstellung zum Thema Bergbau im Geoportal Bahnhof Mügeln
und des Stadtfotografen Gottfried Münch im Heimatmuseum

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Öffnungszeiten unserer Einrichtungen

Stadtbad	Geoportal	Heimatmuseum	Stadtbibliothek
täglich: 10-20 Uhr	Mi-So: 10-17 Uhr	Sa: 14-17 Uhr zu Dampffahrten auch sonntags	Di: 10-13 & 14-18 Uhr Mi: 11-13 Uhr Do: 10-12 & 13-18 Uhr

Alle Veranstaltungen finden Sie unter: www.stadt-muegeln.de. Alle Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.
Nähere Infos zu Uhrzeiten, Veranstalter und Ort finden Sie auf unserer Homepage und denen der Vereine. Stand: 15.06.2022

VERANSTALTUNGSÜBERBLICK

der Bischofsstadt Mügeln – August 2022

04.-07.08.	Ferienfahrten mit der Döllnitzbahn
11.-15.08.	Ferienfahrten mit der Döllnitzbahn
15.08.	Reiselust mit Sonja - Fahrten zu den Störtebecker Festspielen
19.08.	AfterWork mit Musik und Versorgung auf dem Mügelner Markt
20./21.08.	MügelnSummer – Stadtfest 2022
25.-28.08.	Ferienfahrten mit der Döllnitzbahn
25.08.	Sornziger Dorftreff – Kräuterkunde mit Steffi
26.08.	Benefizkonzert zu Gunsten der Sornziger Orgel mit dem TRIO ANCORA LI

AUF ZUM MÜGELNER SUMMER:

After Work, Rummel, XXL Tobeland mit Hopseburgen, Vereinen, Ausstellungen, buntes Familienprogramm, Kirchenkonzert und vielen Leckereien

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Öffnungszeiten unserer Einrichtungen

Stadtbad	Geoportal	Heimatmuseum	Stadtbibliothek
täglich: 10-20 Uhr	Mi-So: 10-17 Uhr	Sa: 14-17 Uhr zu Dampffahrten auch sonntags	Di: 10-13 & 14-18 Uhr Mi: 11-13 Uhr Do: 10-12 & 13-18 Uhr

Alle Veranstaltungen finden Sie unter: www.stadt-muegeln.de. Alle Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

Nähere Infos zu Uhrzeiten, Veranstalter und Ort finden Sie auf unserer Homepage und denen der Vereine. Stand: 07.07.2022

Sonderöffnungszeiten zum Bahnhofsfest: 9.00 - 18.00 Uhr

multimediale Ausstellung zum Kaolinabbau - mit Führungen
Sonderausstellung "Sachsen hebt seine Schätze" - kostenfrei -
Informationen zu heimischen Rohstoffen und Supervulkanismus
Experimente, Spiele und Rätsel mit Ranger Tobi
Malstraße der Erdgeschichte
Hopseburg & Eisenbahn vorm Geoportal
Bahnhofsflohmarkt
GeoGenüsse aus unserer Region

Geopark & Genuss

Geoportal Bahnhof Mügeln, Bahnhofstr. 2, 04769 Mügeln, Tel: 034362/442906

Sonstiges

Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt/Gemeinde

Anmeldung für die Abholung von Sperrmüll und Elektroaltgeräten aus privaten Haushalten

Für die Abholung von Sperrmüll und Elektroaltgeräten aus privaten Haushalten ist ab 2022 das nachfolgend beschriebene Bestellsystem zu nutzen.

- Private Haushalte, die ihren Wohnsitz im Altkreis Torgau-Oschatz angemeldet haben, können Sperrmüll und Elektroaltgeräte auch weiterhin von ihrem Grundstück durch die Abfallwirtschaft Torgau-Oschatz GmbH abholen lassen.
  Hierzu ist eine Anmeldung mittels Postkarte, die der Abfallkalender 2022 im Mittelteil enthält, möglich. Darüber hinaus kann die Anmeldung zur Abholung auch online unter www.ato-online.de/Entsorgung vorgenommen werden.
  Die Abholung erfolgt in der Regel innerhalb von vier Wochen nach Eingang der Bestellung.
  Hierzu erhalten die Haushalte, die die Abholung des Sperrmüll bzw. der Elektroaltgeräte per Postkarte angemeldet haben, eine entsprechende Antwortkarte mit entsprechender Terminmitteilung.
  Bei der Online-Anmeldung wird eine Auftragsbestätigung mit dem entsprechenden Abholtermin per E-Mail zugesandt.
- Für Sperrmüll und Elektroaltgeräte aus Großwohnanlagen bzw. Geschossbebauung mit mehr als sechs Wohneinheiten erfolgt die Anmeldung zur Abholung grundsätzlich durch den Grundstückseigentümer/Verwalter bei der Abfallwirtschaft Torgau-Oschatz GmbH für das gesamte Grundstück zweimal jährlich. Die Abholtermine werden den Mietern durch den Grundstückseigentümer/Verwalter mitgeteilt.
- Sperrmüll und Elektroaltgeräte können auch ganzjährig auf den Betriebshöfen Torgau und Rechau-Zöschau angeliefert werden.
- Die Kosten für die oben aufgezeigten Entsorgungsmöglichkeiten sind bereits Bestandteil der einwohnerbezogenen Abfallgrundgebühr.

Elektro- und Elektronikaltgeräte, Sperrmüll aus Altholz sowie der sonstige Sperrmüll werden jeweils getrennt durch verschiedene Entsorgungsfahrzeuge eingesammelt. Stellen Sie bitte deshalb diese Abfälle **getrennt** voneinander zur Abholung bereit. Durch eine getrennte Bereitstellung tragen Sie dazu bei, dass die Einsammlung ohne Verzögerungen erfolgen kann.

A.TO Abfallwirtschaft: Torgau-Oschatz GmbH

Abfallwirtschaft Torgau-Oschatz GmbH
Gewerbering 51 04860 Torgau Telefon: 03421.77 300 26

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land
Kirchplatz 2, 04758 Oschatz

24. Juli, 6. Sonntag nach Trinitatis
9.00 Uhr Börtewitz, Lektor Zeidler
9.00 Uhr Gallschütz, Pfrn. Krautkrämer
10.30 Uhr Mügeln, Pfrn. Krautkrämer

31. Juli, 7. Sonntag nach Trinitatis
9.00 Uhr Lampersdorf
10.30 Uhr Sornzig

7. August, 8. Sonntag nach Trinitatis
9.00 Uhr Ablaß, Lektor Zeidler
10.30 Uhr Schweta, Lektor Zeidler

14. August, 9. Sonntag nach Trinitatis
9.00 Uhr Schrebitz, Pfr. Riese
10.30 Uhr Mügeln, Pfr. Riese

21. August, 10. Sonntag nach Trinitatis
9.00 Uhr Kiebitz, Pfrn. Krautkrämer
10.30 Uhr Altmügeln, Pfrn. Krautkrämer
18.00 Uhr Mügeln, Konzert zum Altstadtfest

Sonnabend, 27. August
10.00 Uhr Schweta, Schulanfang, Pfrn. i. E. Schilke

Der Verein gedenkt seines langjährigen Mitgliedes

Reiner Linke

geb. 23. 6. 1939 gest. 6. 6. 2022

Mitglied im Verein seit 1961

Mit seinen Tieren errang er zahlreiche Preise auf Ausstellungen und Auszeichnungen

Die Mitglieder des Rassegeflügelzuchtvereins Mügeln werden ihn immer in guter Erinnerung behalten

Bestattungshaus Rauschenbach

Grimmaer Straße 10
04779 Wermsdorf

Wir übernehmen alle Leistungen im Zusammenhang mit dem Trauerfall

Tel. 03 43 64/5 26 64 Tag und Nacht

Unsere

Goldene Hochzeit

wurde für uns zu einem unvergesslichen Tag. Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Kindern und Enkeln, Verwandten und Bekannten für die überaus vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke. Ein besonderer Dank gilt unseren Nachbarn der Wermsdorfer Straße für die schöne Ranke, dem Schützenverein Mügeln, dem Team vom Bürgergarten Döbeln und der Fleischerei Manke.

Lucie & Peter Heyne

Mügeln, im Juni 2022

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

Jugendweihe

möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bei allen bedanken.

Johanna Böhme

Oetzsch, 11. 6. 2022

Omnibus und Mietwagen

Hartmut Jahn

Goethestraße 17 • 04769 Mügeln

Telefon: 034362 - 238937 • Mobil: 0176 - 44481194

- Ausflugsfahrten
- Oldtimerbus bis 20 Personen
- Flughafentransfer
- Tagesfahrten
- Vertragspartner aller Krankenkassen
- Kur-, Dialyse- und Krankenkassenfahrten
- Privatkleinbusfahrten bis 8 Personen

BESTATTUNGEN JACOB
Inh. Christoph Schade

Wir begleiten Sie auf dem Weg des Abschieds.

Tag & Nacht für Sie da

Tel. 034362 - 325 16

Dr.-Friedrichs-Straße 52 • 04769 Mügeln
www.bestattungen-jacob.de

DER LETZTE WEG IN GUTEN HÄNDEN

ERSTE GLOSSENER DISCONACHT

6. 8. 2022

Ehemaliger Dorfgasthof Glossen

Nach dem Motto „Das allerschönste was Füße tun können ist: Tanzen“ sorgen DJ HENRY CAPTAIN HUCK für den richtigen 80er-Alarm und ANDIS BBQ & GRILL für das leibliche Wohl

Eintritt: 25,00 €
(alle Getränke und Speisen inclusive)
Karten unter:
bestepartydesjahres@gmail.com

Nächster Mügelner Anzeiger:
Freitag, 12. August 2022
Nächster Redaktionsschluss:
Donnerstag, 4. August 2022, 12.00 Uhr

HAARSTUDIO + KOSMETIK
Dr.-Friedrichs-Straße 44
04769 Mügeln
Telefon: 034362 . 4 43 95

Mo, Di & Do: 8.00–19.00 Uhr
Mi & Fr: 8.00–18.30 Uhr
Sa: 8.00–12.00 Uhr
Sowie nach Vereinbarung

- Automatikstempel
- Holzstempel
- Stempelplatten
- Datumsstempel
- Farbkissen und Zubehör

Bei uns STEMPEL Alle Sorten

Druckerei Dober, Mügeln
Telefon (03 43 62) 3 24 30, E-Mail: info@doberdruck.de